

## REĠISTRU GHAT-TRASPARENZA

### III - ORGANIZZAZZJONIJIET MHUX GOVERNATTIVI

**Attenzjoni! Dan id-dokument la jista' jintbagħat bil-posta u lanqas bl-email lill-Kummissjoni Ewropea. Tista' tirreġistra esklussivament mis-sit tal-internet tar-Reġistru tar-rappreżentanti tal-interessi (<http://europa.eu/transparency-register>).**

Registrant: Organizzazzjoni jew individwu li jaħdem għal rasu

\* Isem jew l-isem ta' l-intrapriża: \_\_\_\_\_

Akronimu: \_\_\_\_\_

\* Statut legali: \_\_\_\_\_

Websajt: \_\_\_\_\_

(eżempji : <http://www.europarl.europa.eu> ou [http://europa.eu/transparency-register/index\\_en.htm](http://europa.eu/transparency-register/index_en.htm))

Dettalji personali:

Jekk jogħġbok indika l-isem, l-indirizz u dettalji oħra ta' l-entità tiegħek

\* Numru: \_\_\_\_\_

\* Triq: \_\_\_\_\_

Kaxxa Postali: \_\_\_\_\_

\* Kodiċi postali: \_\_\_\_\_

\* Belt: \_\_\_\_\_

\* Pajjiż: \_\_\_\_\_

\* Numru tat-telefon: (+\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Numru tal-faks: (+\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

F'din il-parti tista' tindika kull informazzjoni oħra jew dettall li taħseb li hu utli dwar l-isem, l-indirizz u dettalji oħra ta' l-entità tiegħek (eżempju l-isem, l-indirizz u dettalji oħra ta' l-uffiċċju li jirrapreżentaha fi Brussell):

(Tittajpjax aktar minn 4.000 karattri)

---

---

---

---



Taqsimiet

\* F'liema taqsima tixtieq tirreġistra?

**III - Organizzazzjonijiet mhux governattivi :**

o Organizzazzjonijiet mhux governattivi, pjattaform u netwerks u għaqdiet simili

Persuna b'responsabbiltà legali

Titlu: o Sinjorina o Sinjura o Sinjur

\* Kunjom: \_\_\_\_\_

\* Isem: \_\_\_\_\_

\* Kariga: \_\_\_\_\_

\* Indrizz elettroniku individwali: \_\_\_\_\_

\* Ikkonferma l-indirizz tal-email: \_\_\_\_\_

Persuna li tiegħu ħsieb ir-relazzjonijiet mal-UE b'mod permanenti

Titlu: o Sinjorina o Sinjura o Sinjur

\* Kunjom: \_\_\_\_\_

\* Isem: \_\_\_\_\_

\* Kariga: \_\_\_\_\_

\* Indrizz elettroniku individwali: \_\_\_\_\_

\* Ikkonferma l-indirizz tal-email: \_\_\_\_\_

Persuna ta' kuntatt

Il-persuna li għandha tiġi kkuntattjata dwar kwistjonijiet attwali li jikkoncernaw lir-Regjistru li lilha jintbagħat il-korrispondenza b'informazzjoni li tikkoncerna r-Regjistru kif ukoll twissijiet b'ittri awtomatiċi dwar il-konsultazzjonijiet pubbliċi tal-Komunità Ewropea.

L-informazzjoni neċessarja għall-aċċess tar-Regjistru se tintbagħat fl-indirizz elettroniku individwali li int tirreġistra hawn taht. Jekk jogħġbok ikkomunika din l-informazzjoni lil kull persuna f'entità tiegħek li għandha setgħa tidhol fir-Regjistru.

Titlu: o Sinjorina o Sinjura o Sinjur

\* Kunjom: \_\_\_\_\_

\* Isem: \_\_\_\_\_

\* Il-lingwa ta' kuntatt: \_\_\_\_\_

\* Indrizz elettroniku individwali: \_\_\_\_\_

\* Ikkonferma l-indirizz tal-email: \_\_\_\_\_

Persuna ta' kuntatt ta' riserva



Il-persuna li ghandha tigi kkuntattjata dwar kwistjonijiet attwali li jikkoncernaw lir-Regjistru li lilha jintbaghat il-korrispondenza b'informazzjoni li tikkoncerna r-Regjistru kif ukoll twissijiet b'ittri awtomatici dwar il-konsultazzjonijiet pubbliċi tal-Komunità Ewropea.

L-informazzjoni neċessarja għall-aċċess tar-Regjistru se tintbaghat fl-indirizz elettroniku individwali li int tirreġistra hawn taht. Jekk jogħġbok ikkomunika din l-informazzjoni lil kull persuna f'entità tiegħek li ghandha setgħa tidhol fir-Regjistru.

Titlu:  Sinjorina  Sinjura  Sinjur

\* Kunjom: \_\_\_\_\_

\* Isem: \_\_\_\_\_

\* Il-lingwa ta' kuntatt: \_\_\_\_\_

\* Indrizz elettroniku individwali: \_\_\_\_\_

\* Ikkonferma l-indirizz tal-email: \_\_\_\_\_

Password: \_\_\_\_\_

Aghżel l-istess password għall-persuni kollha ta' kuntatt

\* Password: \_\_\_\_\_

Il-password għandu jkun fiha 8 karattri

Huma biss il-karattri alfanumeriċi kif ukoll ? , ; : ! ' / \ @ # huma awtorizzati

\* Konferma tal-password: \_\_\_\_\_

Għanijiet u missjonijiet

\* Jekk jogħġbok iddeskrivi l-għanijiet u l-missjonijiet ta' l-entità tiegħek:

(Tittajpjax aktar minn 4.000 karattri)

---



---



---



---



---

\* L-interessi rrapprezentati permezz ta' l-entità tiegħek jinsabu fil-pjan (pjanijiet):

sotto-nazzjonali  Nazzjonali  Ewropew  Dinji

Għadd ta' persuni li jaħdmu fuq attivitajiet li jaqgħu taht ir-Regjistru għat-Trasparenza

Numru ta' persuni: \_\_\_\_\_

\* Informazzjoni Kumplimentari:

(Tittajpjax aktar minn 4.000 karattri)

---



---

\* Parti obligatorja



### Attivitajiet

Inizjattivi ewlenin tal-UE s-sena l-oħra b'attivitajiet li jaqghu fir-Regjistru għat-Trasparenza

(Tittajpjax aktar minn 4.000 karattri)

### Ċentri ta' interess għas-sistema ta' twissija

\* Għandek il-possibbiltà tagħzel wiehed jew diversi ċentri ta' interess fil-lista hawn taht. Wara, jekk tixtieq, se tiġi mgħarraf bi twissija dwar il-konsultazzjonijiet pubbliċi organizzati mill-Kummissjoni Ewropea f'dawn l-oqsma. Jekk ikun hemm bżonn, l-email ta' twissija tintbagħat lill-persuna ta' kuntatt.

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Affarijiet ekonomiċi         | <input type="checkbox"/> Affarijiet ġenerali u istituzzjonali | <input type="checkbox"/> Agrikultura                    |
| <input type="checkbox"/> Ambjent                      | <input type="checkbox"/> Awdjoviżiv u mezzi ta' xandir        | <input type="checkbox"/> Azzjoni għall-Klima            |
| <input type="checkbox"/> Baġit                        | <input type="checkbox"/> Dwana                                | <input type="checkbox"/> Edukazzjoni                    |
| <input type="checkbox"/> Energija                     | <input type="checkbox"/> Għajjuna umanitarja                  | <input type="checkbox"/> Ġustizzja u affarijiet interni |
| <input type="checkbox"/> Impjegi u affarijiet soċjali | <input type="checkbox"/> Intrapriżi                           | <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni                  |
| <input type="checkbox"/> Konsumaturi                  | <input type="checkbox"/> Kultura                              | <input type="checkbox"/> Kummerċ Estern                 |
| <input type="checkbox"/> Netwerks trans-Ewropej       | <input type="checkbox"/> Opportunitajiet indaq                | <input type="checkbox"/> Politika estera u ta' sigurtà  |
| <input type="checkbox"/> Politika regionali           | <input type="checkbox"/> Relazzjonijiet esterni               | <input type="checkbox"/> Riċerka u teknoloġija          |
| <input type="checkbox"/> Sahħa pubblika               | <input type="checkbox"/> Sajd u akkwakultura                  | <input type="checkbox"/> Sikurezza tal-ikel             |
| <input type="checkbox"/> Soċjetà ta' l-Infommazzjoni  | <input type="checkbox"/> Sport                                | <input type="checkbox"/> Suq Intern                     |
| <input type="checkbox"/> Tassazzjoni                  | <input type="checkbox"/> Tkabbir                              | <input type="checkbox"/> Trasport                       |
| <input type="checkbox"/> Żgħażaġh                     | <input type="checkbox"/> Żvilupp                              |   |

Ma nixtieqx nirċievi emails ta' twissija dwar il-konsultazzjonijiet pubbliċi organizzati mill-Kummissjoni Ewropea.

### Struttura

Jekk jogħġbok iddeskrivi hawn taht l-istruttura organizzattiva ta' l-entità tiegħek.

Meta l-entità tiegħek tinkludi biss "persuni fiżiċi" bħala membri, jekk jogħġbok indika l-għadd tagħhom.

\* Numru totali ta' "persuni fiżiċi" membri: \_\_\_\_\_



Meta l-korp tiegħek ikun jinkludi organizzazzjonijiet membri li, min-naħa tagħhom jinkludi "persuni fiżiċi" bħala membri, jekk jogħġbok indika l-għadd ta' dawn l-organizzazzjonijiet u aghfas fuq "Nizzel l-organizzazzjonijiet".

Numru ta' organizzazzjonijiet membri: \_\_\_\_\_

Jekk jogħġbok indika isem l-organizzazzjonijiet differenti msieħba u n-numru tal-membri tagħhom li huma "persuni fiżiċi":

- Isem tal-organizzazzjoni: \_\_\_\_\_ Ghadd ta' membri: \_\_\_\_\_

- Isem tal-organizzazzjoni: \_\_\_\_\_ Ghadd ta' membri: \_\_\_\_\_

- ...

Jekk jogħġbok indika hawn taht il-pajjiżi li fihom għandkom membri jew li fihom intom rappreżentati.

- |                                       |   |   |
|---------------------------------------|---|---|
| <input type="checkbox"/> ĊIPRU        | <input type="checkbox"/> FRANZA         | <input type="checkbox"/> ID-DANIMARKA       |
| <input type="checkbox"/> IL-BELĠJU    | <input type="checkbox"/> IL-BULGARIJA   | <input type="checkbox"/> IL-FINLANDJA       |
| <input type="checkbox"/> IL-ĠERMANJA  | <input type="checkbox"/> IL-GREĊJA      | <input type="checkbox"/> IL-LATVJA          |
| <input type="checkbox"/> IL-LITWANJA  | <input type="checkbox"/> IL-LUSSEMBURGU | <input type="checkbox"/> IL-POLONJA         |
| <input type="checkbox"/> IL-PORTUGALL | <input type="checkbox"/> IR-RENJU UNIT  | <input type="checkbox"/> IR-REPUBBLIKA ĊEKA |
| <input type="checkbox"/> IR-RUMANIJA  | <input type="checkbox"/> IS-SLOVAKKJA   | <input type="checkbox"/> IS-SLOVENJA        |
| <input type="checkbox"/> L-AWSTRIJA   | <input type="checkbox"/> L-ESTONJA      | <input type="checkbox"/> L-IRLANDA          |
| <input type="checkbox"/> L-ITALJA     | <input type="checkbox"/> L-IŻVEZJA      | <input type="checkbox"/> L-OLANDA           |
| <input type="checkbox"/> L-UNGERIJA   | <input type="checkbox"/> MALTA          | <input type="checkbox"/> SPANJA             |

pajjiż(i) ieħor (oħrajn): \_\_\_\_\_

### Network - Netwerking

Jekk l-entità tiegħek hi membru ta' assoċjazzjoni/federazzjoni/konfederazzjoni jew ta' diversi minn dawn jew jekk hi tappartjenix għal network, anki b' mod adhoc, għandek il-possibbiltà hawn taht li tiddeskrivi dawn il-konnessjonijiet:

(Tittajpjax aktar minn 4.000 karattri)

---



---



---



---

### Data finanzjarja

1 - \* Jekk jogħġbok indika hawn isfel is-sena jew il-perjodu tal-aħħar eżercizzju ta' kontabilità tal-entità tiegħek

\* Sena finanzjarja \_\_\_\_\_

2 - \* Jekk jogħġbok indika hawn taht il-baġit totali tal-entità tiegħek kif ukoll id-distribuzzjoni tiegħu bejn is-sorsi prinċipali ta' finanzjament. It-total tar-rizorsi baġitarji għandu jkun indikat u l-ammont tiegħu għandu jkun l-istess għall-ammont tal-baġit globali.

\* Parti obligatorja



Ammonti

\* Baġit globali:

\_\_\_\_\_ €

L-ammont tal-baġit globali jrid ikun daqs is-somma ta' rizorsi baġitarji.

li l-finanzjament pubbliku tiegħu hu :

\_\_\_\_\_ €

- minn sors Ewropew:

- Akkwisti:

\_\_\_\_\_ €

- Għotjiet:

\_\_\_\_\_ €

- minn sors nazzjonali:

\_\_\_\_\_ €

- minn sors infranazzjonali:

\_\_\_\_\_ €

- isem ta' sors ieħor: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ €

- isem ta' sors ieħor: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ €

- ...

\_\_\_\_\_ €

minn sorsi oħrajn:

\_\_\_\_\_ €

- donazzjonijiet:

\_\_\_\_\_ €

- miżati tal-membri:

\_\_\_\_\_ €

- isem ta' sors ieħor: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ €

- isem ta' sors ieħor: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ €

- ...

\_\_\_\_\_ €

3 - Inti għandek il-possibbiltà li tindika hawn taht stima tal-ispejjeż marbuta ma' l-attivitajiet diretti ta' rappreżentanza b'interessi mwettqa mill-entità tiegħek ma' l-istituzzjonijiet Ewropew tul dan l-eżerċizzju.

Stima tal-ispejjeż \_\_\_\_\_ €

Stima tal-ispejjeż
< 50000 €
>= 50000 € et < 100000 €
>= 100000 € et < 150000 €
>= 150000 € et < 200000 €
>= 200000 € et < 250000 €
>= 250000 € et < 300000 €
>= 300000 € et < 350000 €
>= 350000 € et < 400000 €
>= 400000 € et < 450000 €
>= 450000 € et < 500000 €
>= 500000 € et < 600000 €
>= 600000 € et < 700000 €
>= 700000 € et < 800000 €

\* Parti obligatorja



>= 800000 € et < 900000 €
>= 900000 € et < 1000000 €
>= 1000000 € et < 1250000 €
>= 1250000 € et < 1500000 €
>= 1500000 € et < 1750000 €
>= 1750000 € et < 2000000 €
>= 2000000 € et < 2250000 €
>= 2250000 € et < 2500000 €
>= 2500000 € et < 2750000 €
>= 2750000 € et < 3000000 €
>= 3000000 € et < 3250000 €
>= 3250000 € et < 3500000 €
>= 3500000 € et < 3750000 €
>= 3750000 € et < 4000000 €
>= 4000000 € et < 4250000 €
>= 4250000 € et < 4500000 €
>= 4500000 € et < 4750000 €
>= 4750000 € et < 5000000 €
>= 5000000 € et < 5250000 €
>= 5250000 € et < 5500000 €
>= 5500000 € et < 5750000 €
>= 5750000 € et < 6000000 €
>= 6000000 € et < 6250000 €
>= 6250000 € et < 6500000 €
>= 6500000 € et < 6750000 €
>= 6750000 € et < 7000000 €
>= 7000000 € et < 7250000 €
>= 7250000 € et < 7500000 €
>= 7500000 € et < 7750000 €
>= 7750000 € et < 8000000 €
>= 8000000 € et < 8250000 €
>= 8250000 € et < 8500000 €
>= 8500000 € et < 8750000 €
>= 8750000 € et < 9000000 €
>= 9000000 € et < 9250000 €
>= 9250000 € et < 9500000 €



>= 9500000 € et < 9750000 €
>= 9750000 € et < 10000000 €
>= 10000000 €

4 - F'din il-parti tista' tindika kull informazzjoni oħra finanzjarja jew dettall komplementari li taħseb li hu utli għat-trasparenza:  
(Tittajpjax aktar minn 4.000 karattri)

---



---



---



---



---

### Kodiċi ta' kondotta

Fir-relazzjonijiet tagħhom mal-istituzzjonijiet tal-UE u l-Membri tagħhom, l-uffiċjali u haddiema oħra, ir-registranti għandhom:

- dejjem għandhom jidentifikaw ruħhom bl-isem u l-entità jew entitajiet li għalihom jaħdmu jew li lilhom jirrapprezentaw; jiddikkjaraw l-interessi, l-oġettivi jew l-għanijiet promossi u, fejn japplika, jispeċifikaw il-klijenti jew il-membri li jirrapprezentaw;
- ma jiksbox jew jippruvaw jiksbox informazzjoni, jew kwalunkwe deċiżjoni, b'mod mhux onest, jew bl-użu ta' pressjoni żejda jew aġir mhux xieraq;
- ma jiddikkjaraw xi relazzjoni formali mal-UE jew waħda mill-istituzzjonijiet tagħha fil-komunikazzjoni tagħhom ma' partijiet terzi, u lanqas ma għandhom jirrapprezentaw hażin l-effett tar-registrazzjoni b'xi mod li jista' jqarraq bil-partijiet terzi jew uffiċjali jew haddiema oħra tal-UE;
- jiżguraw li, sa fejn jafu huma, l-informazzjoni li jipprovdu mar-registrazzjoni u wara fil-qafas tal-attivitajiet tagħhom fl-iskop tar-regjistru tkun sħiħa, aġġornata u mhux qarrieqa;
- ma jbiegħux lil partijiet terzi kopji ta' dokumenti miksuba minn istituzzjoni tal-UE;
- ma jippruvawx jikkonvinċu lil xi Membri tal-istituzzjonijiet tal-UE, uffiċjali jew haddiema oħra tal-UE, jew assistenti jew apprendisti tal-Membri, biex jgħawwgu r-regoli u l-istandards tal-imġieba applikabbli għalihom;
- jekk ikunu qed jimpjegaw eks uffiċjali jew haddiema oħra tal-UE jew assistenti jew apprendisti tal-Membri tal-istituzzjonijiet tal-UE, jirrispettaw l-obbligu ta' dawn l-impjegati biex jobdu r-regoli u r-reqwiżiti tal-kunfidenzjalità li japplikaw għalihom;
- jobdu kwalunkwe regoli stipulati fuq id-drittijiet u r-responsabbiltajiet tal-eks Membri tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni Ewropea;
- jinfurmaw lil min jirrapprezentaw dwar l-obbligi tagħhom lejn l-istituzzjonijiet tal-UE;

L-individwi li jirrapprezentaw jew jaħdmu għall-entitajiet li rreġistraw mal-Parlament Ewropew bit-tir li jiksbox tessera personali mhux trasferibbli li tiżgura aċċess għall-bini tal-Parlament Ewropew għandhom :

- izommu strettament mad-dispożizzjonijiet tar-Regola 9 ta', u l-Anness X u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 2 tal-Anness I għal, ir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew;;





- k jissodisfaw ruħhom li kwalunkwe għajnuna pprovduta fil-kuntest tal-Artikolu 2 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew tiġi ddikkjarata fir-regjistru xieraq;
- l sabiex jiġu evitati l-kunflitti ta' interess, jiksbu kunsens bil-quddiem tal-Membru jew il-Membri tal-Parlament Ewropew ikkonċernat dwar relazzjonijiet kuntrattwali ma' jew ingaġġ ta' assistent ta' Membru, u jiddikjaraw dan fir-regjistru;
- o Jien qrajt il-Kodiċi ta' kondotta li tidher hawn fuq kif ukoll ir-regoli li jinsabu fiha u niddikjara li l-entità li jien għandi s-setgħa nirreġistra fir-Regjistru taċċetta li tirrispetta din il-Kodiċi. Qrajt l-avviz legali u t-tagħrif dwar il-harsien tad-data u naċċetta t-termini u l-kundizzjonijiet deskritti f'dawn id-dokumenti.

Nixtieq insemmi li nktibt f'din il-Kodiċi ta' Kondotta (mhux obbligatorja):

- \_\_\_\_\_

faksimile